

TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO, Z ORYGINAŁU DOKUMENTU.

**STATUT | EOC
OBOWIĄZUJĄCY NA DZIEŃ 25 PAŹDZIERNIKA 2019 R.**

STATUT

STOWARZYSZENIA EUROPEJSKICH KOMITETÓW OLIMPIJSKICH

Przyjęty przez
Walne Zgromadzenie EOC w Brukseli (BELGIA) w dniu 8 grudnia 2006 r.

Zmieniony w dniu 1 grudnia 2007 r. przez Walne Zgromadzenie EOC w Walencji
(HISZPANIA) na sesji z 1 grudnia 2007 r.

Zmieniony w dniu 26 listopada 2010 r. przez Walne Zgromadzenie EOC w Belgradzie
(SERBIA), na sesji z 26-27 listopada 2010 r.

Zmieniony w dniu 23 listopada 2011 r. przez Walne Zgromadzenie EOC w Soczi
(ROSJA) na sesji z 23-24 listopada 2011 r.

Zmieniony w dniu 8 grudnia 2012 r. przez Walne Zgromadzenie EOC w Rzymie
(WŁOCHY) na sesji z 7-8 grudnia 2012 r.

Zmieniony w dniu 21 listopada 2014 r. przez Walne Zgromadzenie EOC w Baku
(Azerbejdżan) na sesji z 21-22 listopada 2014 r.

W brzmieniu obowiązującym na dzień 25 października 2019 r. wynikającym ze zmiany
dokonanej przez Walne Zgromadzenie EOC w tym dniu w Warszawie (POLSKA) na sesji
z 25-26 października 2019 r.

SPIS TREŚCI

DEFINICJE	4
ROZDZIAŁ 1.....	7
Artykuł 1 NAZWA	8
Artykuł 2 CELE	8
Artykuł 3 SYMBOL EOC.....	9
Artykuł 4 EMBLEMAT EOC.....	8
Artykuł 5 FLAGA EOC.....	10
Artykuł 6 ZAWODY SPORTOWE EOC	10
ROZDZIAŁ 2.....	12
Artykuł 7 STATUS PRAWNY EOC.....	13
Artykuł 8 MISJA	13
Artykuł 9 CZŁONKOWIE: PRZEPISY OGÓLNE	13
Artykuł 10 CZŁONKOWIE z PRAWEM GŁOSU	14
Artykuł 11 FUNKCJE HONOROWE	14
Artykuł 12 WALNE ZGROMADZENIE.....	15
Artykuł 13 KOMITET WYKONAWCZY	19
Artykuł 14 KOMISJA ZAWODNICZA	25
Artykuł 15 KOMISJE i GRUPY ROBOCZE.....	25
Artykuł 16 TYTUŁY HONOROWE.....	26
Artykuł 17 PIECZĘĆ.....	26
Artykuł 18 KOMISJA REWIZYJNA	26
Artykuł 19 FINANSE	27
Artykuł 20 KSIĘGI RACHUNKOWE	30
Artykuł 21 KOMISJA ETYKI	31
Artykuł 22 ROZWIĄZANIE	32
Artykuł 23 JĘZYKI OFICJALNE.....	32
Artykuł 24 ROZSTRZYGANIE SPORÓW.....	32
Artykuł 25 POSTANOWIENIA RÓŻNE.....	32
ROZDZIAŁ 3.....	35
Artykuł 26 IGRZYSKA EUROPEJSKIE	36
Artykuł 27 OLIMPIJSKIE FESTIWALE MŁODZIEŻY EUROPY.....	37
Artykuł 28 IGRZYSKA MAŁYCH PAŃSTW EUROPY	37

DEFINICJE

W Statucie, sformułowaniom znajdującym się w pierwszej kolumnie poniższej tabeli nadaje się znaczenie wskazane w znajdującej się obok nich drugiej kolumnie, o ile nie jest ono niezgodne z ich przedmiotem lub kontekstem.

SFORMUŁOWANIE	ZNACZENIE
ANOC	Stowarzyszenie Narodowych Komitetów Olimpijskich.
Hymn	Utwór muzyczny, specjalnie skomponowany lub wybrany spośród istniejących utworów, używany jako oficjalny hymn EOC.
Statut	Statut EOC, w pierwotnym brzmieniu lub w zmienionej i każdorazowo obowiązującej wersji.
Stowarzyszenie	Stowarzyszenie Europejskich Komitetów Olimpijskich.
Komisja Zawodnicza	Komisja Zawodnicza EOC określona w Statucie.
Przepis wykonawczy	Reguła, która bardziej szczegółowo objaśnia lub reguluje treść artykułu, zatwierdzona w trybie określonym w art. 25 ust. 2.
IE (ang. EG) lub Igrzyska Europejskie	Igrzyska Europejskie organizowane przez EOC.
ENOC	Narodowy komitet olimpijski będący Członkiem EOC.
EOC	Stowarzyszenie Europejskich Komitetów Olimpijskich.
Dobra olimpijskie EOC	Symbol EOC, godło, flaga oraz określenia identyfikujące, oznaczenia, emblematy, maskotki, medale, monety okolicznościowe, płomień i pochodnie określone w Statucie.
Zawody sportowe EOC	Igrzyska Europejskie, Olimpijskie Festiwale Młodzieży Europy, Igrzyska Małych Państw Europy i inne zawody sportowe, które mogą być organizowane w przyszłości przez EOC.
Komitet Wykonawczy	Komitet Wykonawczy EOC utworzony zgodnie z postanowieniami Statutu.
Audytorzy zewnętrzni	Certyfikowani specjaliści w dziedzinie rachunkowości będący członkami uznawanej na szczeblu międzynarodowym organizacji audytorskiej, wybierani corocznie przez Walne Zgromadzenie.
Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie	Walne Zgromadzenie, które musi być zwołane w sposób szczególny, zgodnie z postanowieniami art. 12 Statutu.

EYOF lub Olimpijski Festiwal Młodzieży Europy	Zimowe i letnie edycje Olimpijskiego Festiwalu Młodzieży Europy (ang. European Youth Olympic Festival) organizowanego przez EOC.
Walne Zgromadzenie	Walne Zgromadzenie EOC zorganizowane zgodnie z postanowieniami Statutu, które odbywa się w trybie Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia bądź Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia.
GSSE	Igrzyska Małych Państw Europy zorganizowane pod egidą EOC i Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego (MKOI).
Miasto Gospodarz	Miasto (miasta) lub region (regiony), które są gospodarzami Zawodów sportowych EOC.
MKOI (ang. IOC)	Międzynarodowy Komitet Olimpijski (ang. International Olympic Committee).
Członek	Każdy z członków EOC; termin „Członkostwo” należy interpretować odpowiednio.
Miesiąc	Miesiąc kalendarzowy.
NOC	Narodowy komitet olimpijski (ang. National Olympic Committee).
Biuro	Oficjalna siedziba EOC.
Funkcjonariusze	Funkcjonariusze EOC wskazani w Statucie.
Karta Olimpijska	Karta Olimpijska w każdorazowo obowiązującej wersji uwzględniającej wszelkie dotychczas wprowadzone zmiany (za wersję aktualnie obowiązującą uznaje się wersję obowiązującą na dzień przyjęcia Statutu).
Igrzyska Olimpijskie	Igrzyska Olimpiady (Olympic Games) i Zimowe Igrzyska Olimpijskie (Olympic Winter Games).
Dyscyplina olimpijska	Dyscyplina sportowa w danym czasie wymieniona w Karcie Olimpijskiej uwzględniona w programie Igrzysk Olimpijskich.
Zwyczajne Walne Zgromadzenie	Walne Zgromadzenie odbywające się corocznie zgodnie z postanowieniami art. 12 Statutu.
Organy	Walne Zgromadzenie, Komitet Wykonawczy oraz Quadruka Europejskiego Komitetu Olimpijskiego.
Prezydent	Każdocześnie urzędujący Prezydent EOC.
Quadruka	Organ składający się z Prezydenta, Wiceprezydenta, Sekretarza Generalnego i Skarbnika EOC.
Artykuł	Artykuł Karty Olimpijskiej lub reguła ustanowiona przez MKOI zgodnie z postanowieniami Karty Olimpijskiej.
Pieczęć	Oficjalna pieczęć EOC.
Członek z prawem głosu	Członek EOC uprawniony do głosowania na posiedzeniach EOC.
WADA	Światowa Agencja Antydopingowa (ang. World Anti Doping Agency).

Sporządzenie w formie
pisemnej

Rok

Zapisanie na piśmie lub powielenie w dowolnej liczbie
postaci będących widocznymi zamiennikami pisma.

Rok kalendarzowy, rozpoczynający się 1 stycznia
i kończący się 31 grudnia.

ROZDZIAŁ

1

RUCH OLIMPIJSKI W EUROPIE I DZIAŁALNOŚĆ EUROPEJSKIEGO KOMITETU OLIMPIJSKIEGO

Artykuł 1 NAZWA

Nazwa Stowarzyszenia brzmi „STOWARZYSZENIE EUROPEJSKICH KOMITETÓW OLIMPIJSKICH” (ang. EUROPEAN OLYMPIC COMMITTEES), skrócona nazwa to „EOC”.

Artykuł 2 CELE

EOC ustanowiono dla realizacji następujących celów:

- a. służyć osiągnięciu wspólnych i zbiorowych interesów europejskich narodowych komitetów olimpijskich, promowanie i ochrona tych interesów;
- b. propagowanie uczciwości w sporcie i ochrona sportu przed wszelkimi formami korupcji, w tym przed nieetycznymi manipulacjami zawodami sportowymi, w pełnej zgodności z podejmowanymi w tym zakresie inicjatywami MKOI;
- c. wspieranie etycznego zachowania i dobrego zarządzania w sporcie zgodnie z podstawowymi uniwersalnymi zasadami dobrego zarządzania Ruchem Olimpijskim i ruchem sportowym;
- d. popieranie rozwoju Ruchu Olimpijskiego i jego ideałów w całej Europie, zgodnie z Kartą Olimpijską i w ścisłej współpracy z MKOI, ANOC i Stowarzyszeniami Olimpijskimi innych kontynentów, w ramach promowania rozwoju walorów fizycznych i moralnych wynikających z rywalizacji w przyjaznych dziedzinach sportu;
- e. organizowanie wszelkiego rodzaju wydarzeń, imprez, festiwali i działań oraz stałe kultywowanie ducha olimpijskiego wśród młodzieży europejskiej;
- f. zagwarantowanie zachowania autonomii i niezależności EOC oraz przeciwstawianie się wszelkim naciskom politycznym, religijnym, rasowym i komercyjnym;
- g. rozwijanie programów Solidarności Olimpijskiej MKOI w Europie;
- h. wykonywanie wszystkich wyłącznych praw i sprawowanie kontroli nad Igrzyskami Europejskimi w sposób określony w art. 26;
- i. wykonywanie wszystkich wyłącznych praw i kontroli nad Olimpijskim Festiwalem Młodzieży Europy w sposób określony w art. 27;
- j. otrzymywanie składek, spadków, wypłat i darowizn od podmiotów prywatnych lub publicznych, włoskich lub zagranicznych, w celu wykorzystania takich składek, spadków, wypłat i darowizn na cele instytucjonalne EOC określone w Statucie;

- k. kupowanie, nabywanie, posiadanie, zajmowanie się, zarządzanie, kierowanie zarządzaniem, sprzedaż, wymiana, ustanawianie zabezpieczeń hipotecznych, obciążanie, zbywanie, przyznawanie, rejestrowanie lub innego rodzaju wykorzystywanie wszelkich praw lub udziałów dotyczących dowolnego rodzaju praw majątkowych, a w szczególności wszelkich praw własności intelektualnej, praw autorskich, wzorów użytkowych, znaków towarowych, patentów, licencji, franczyz, koncesji i tym podobnych (lub odnoszących się do nich praw) przyznających prawo korzystania lub jakichkolwiek tajemnic lub innego rodzaju informacji lub praw do filmów, nagrań wideo, praw telewizyjnych, internetowych lub praw do transmisji, które mogą wydawać się możliwe do wykorzystania do dowolnych celów EOC oraz korzystanie, wykonywanie, opracowywanie i udzielanie licencji w odniesieniu do (i wszelkie innego rodzaju wykorzystywanie) nabytych w ten sposób praw i informacji, a także do podejmowania wszelkiego rodzaju działalności handlowej, gospodarczej lub innej działalności w celu propagowania, rozwijania lub ochrony interesów osób lub organów zaangażowanych w sport olimpijski.

Przepis wykonawczy do art. 2

1. *Dla celów wskazanych powyżej w art. 2 lit. k. EOC może otrzymywać od innych podmiotów zaangażowanych w jego działalność instytucjonalną prawa i przychody przeznaczone na organizację Igrzysk Europejskich i EYOF (w najszerszym rozumieniu tego pojęcia), jak świadczenia sponsorskie dotyczące wydarzeń, które wchodzi w zakres celów statutowych Stowarzyszenia. Wszystko to instrumentalnie i w celu realizacji celów Stowarzyszenia, zarówno bezpośrednio jak i poprzez przekazanie całości lub części jego praw osobom trzecim.*
2. *W celu uzyskania większej jasności EOC zawsze działa na rzecz osiągnięcia i realizacji celów opisanych w niniejszym Przepisie wykonawczym, a zatem może funkcjonować zgodnie ze swoimi głównymi celami, a także brać udział w tymczasowych zrzeczeniach służących realizacji konkretnego celu, posiadać udziały w spółkach lub podmiotach, komisjach, samodzielnych oddziałach itp. które mogą przyczynić się do realizacji celów EOC.*

Artykuł 3 SYMBOL EOC

1. Symbol EOC składa się z 50-częściowej mozaiki reprezentującej 50 europejskich narodowych komitetów olimpijskich.



2. Symbol EOC stanowi wyłączną własność EOC i jest zarejestrowanym znakiem towarowym. Symbol EOC może być używany wyłącznie na podstawie uprzedniej pisemnej zgody EOC.

Artykuł 4 EMBLEMAT EOC

1. Emblemat EOC składa się z Symbolu EOC, tekstu „EUROPEAN OLYMPIC COMMITTEES” oraz kół olimpijskich.



2. Zatwierdzony przez MKOl Emblemat EOC, stanowi wyłączną własność EOC. Emblemat EOC może być używany wyłącznie na podstawie uprzedniej pisemnej zgody EOC.

Artykuł 5 FLAGA EOC

1. Flaga EOC zawiera Emblemat EOC na białym tle, bez obramowania. Emblemat EOC znajduje się w jej centrum.
2. Flaga EOC stanowi wyłączną własność EOC i może być używana wyłącznie na podstawie uprzedniej pisemnej zgody EOC.

Artykuł 6 ZAWODY SPORTOWE EOC

1. Zawody sportowe EOC obejmują:
 - a. Igrzyska Europejskie (IE, ang. EG);
 - b. Olimpijski Festiwal Młodzieży Europy (EYOF);
 - c. inne zawody lub wydarzenia sportowe, o organizacji których EOC może zdecydować.
2. Wszystkie Zawody sportowe EOC są wyłączną własnością EOC, któremu przysługują wszelkie prawa z nimi związane, w szczególności i bez ograniczenia

wszystkie prawa związane z ich organizacją, wykorzystaniem, transmitowaniem, nagrywaniem, propagowaniem, reprezentowaniem, powielaniem, udzielaniem dostępu, archiwizowaniem i rozpowszechnianiem w dowolnej formie i przy pomocy dowolnych środków lub mechanizmów, istniejących obecnie bądź opracowanych w przyszłości.

3. Symbol, emblemat, flaga i określenia identyfikujące EOC (w tym „European Games”, „European Youth Olympic Festival”, oznaczenia, emblematy, maskotki, medale, monety okolicznościowe, płomienie i pochodnie określa się łącznie i indywidualnie mianem „Dóbr olimpijskich EOC”. Wszystkie prawa do Dóbr olimpijskich EOC należą wyłącznie do EOC.

Przepis wykonawczy do art. 6

1. *EOC może podjąć wszelkie stosowne działania w celu uzyskania, na poziomie krajowym i międzynarodowym, ochrony prawnej wszystkich praw do Zawodów sportowych EOC i Dóbr olimpijskich EOC.*
2. *Wszystkie umowy lub ustalenia dotyczące Zawodów sportowych EOC muszą być zatwierdzone i podpisane przez EOC.*

ROZDZIAŁ

2

STOWARZYSZENIE EUROPEJSKICH KOMITETÓW OLIMPIJSKICH

Artykuł 7 STATUS PRAWNY EOC

1. EOC jest międzynarodową organizacją pozarządową typu non-profit, utworzoną na czas nieoznaczony i uznawaną przez MKOI, podlegającą prawu włoskiemu, a w szczególności art. 14 i następnym włoskiego Kodeksu cywilnego. EOC posiada osobowość prawną. Odpowiada za swoje zobowiązania całym swoim majątkiem, natomiast wyłączona jest bezpośrednia odpowiedzialność jej Członków, Organów i pracowników.
2. Siedziba i główne biuro EOC znajduje się w Rzymie we Włoszech, pod adresem Via della Pallacanestro, 19 - 00135 Roma.

Przepis wykonawczy do art. 7

EOC może tworzyć oddziały w celu lepszego reprezentowania EOC w zakresie konkretnych działań.

Artykuł 8 MISJA

Misją EOC jest rozwijanie i ochrona Ruchu Olimpijskiego w swoich krajach, zgodnie z Kartą Olimpijską, a także organizowanie Zawodów sportowych EOC.

Artykuł 9 CZŁONKOWIE: PRZEPISY OGÓLNE

1. Członkostwo w EOC uzyskać może wyłącznie narodowy komitet olimpijski uznawany przez MKOI.
2. EOC prowadzi rejestr zawierający nazwy i adresy siedziby wszystkich swoich Członków.
3. Przyjęcie nowego Członka następuje na wniosek Komitetu Wykonawczego i podlega ratyfikacji na Walnym Zgromadzeniu większością 2/3 głosów obecnych i głosujących Członków.
4. Narodowe komitety olimpijskie Członków EOC muszą wspierać realizację celów EOC, korzystając jednocześnie ze wszystkich praw przyznanych im na mocy Statutu.
5. Narodowe komitety olimpijskie będące Członkami EOC są obowiązane do uiszczania opłat rocznych ustalonych przez Walne Zgromadzenie na okres każdego

4 lat. Za Członków z prawem głosu uznaje się wyłącznie te narodowe komitety olimpijskie będące Członkami EOC, które zapłaciły odpowiednią składkę roczną.

Artykuł 10 CZŁONKOWIE z PRAWEM GŁOSU

1. Członek, członek honorowy lub członek honorowy MKOI wykluczony z MKOI nie może być Funkcjonariuszem, członkiem Komitetu Wykonawczego ani delegatem narodowego komitetu olimpijskiego przy EOC.
2. Do grona Członków z prawem głosu należą:
 - a. przedstawiciele narodowych komitetów olimpijskich, które są Członkami EOC zgodnie z Statutem i wykonują ciężące na nich obowiązki wynikające z Członkostwa;
 - b. aby zostać uznanym przez EOC i przyjętym do grona jego Członków, narodowy komitet olimpijski musi być uznany przez MKOI i prowadzić swoją działalność zgodnie z Kartą Olimpijską.

Artykuł 11 FUNKCJE HONOROWE

1. Osoba, która wykazała się wyjątkowymi zasługami na rzecz Stowarzyszenia może zostać powołana na funkcję honorową w Stowarzyszeniu, jeżeli zachowane zostaną poniższe wymogi proceduralne:
 - a. Komitet Wykonawczy musi rekomendować powołanie takiej osoby na Walnym Zgromadzeniu po uprzednim zawiadomieniu o konieczności włączenia takiej rekomendacji do porządku obrad; oraz
 - b. rekomendacja ta zostanie przyjęta zwykłą większością głosów Członków obecnych i głosujących na Walnym Zgromadzeniu.
2. Prawa, przywileje i obowiązki osób powołanych do pełnienia funkcji honorowych są określane przez Komitet Wykonawczy.
3. Kadencja osoby powołanej do pełnienia funkcji honorowej jest dożywotnia, ale każda taka osoba może zostać zawieszona przez Komitet Wykonawczy, a pełnienie przez nią funkcji honorowej może zostać zakończone przez Walne Zgromadzenie w przypadku stwierdzenia, że osoba taka, zdaniem Komitetu Wykonawczego lub – w przypadku zakończenia pełnienia funkcji – Walnego Zgromadzenia, działała niezgodnie ze Statutem i Przepisami wykonawczymi, Kartą Olimpijską lub zachowywała się w sposób naruszający jej dobre imię bądź też dobre imię Stowarzyszenia. Tryb podejmowania decyzji o zawieszeniu danej osoby lub zakończeniu pełnienia funkcji honorowej przez daną osobę na mocy niniejszego artykułu jest taki sam jak tryb podejmowania decyzji o zawieszeniu Członkostwa i wykluczeniu z grona Członków Stowarzyszenia.

4. Osobom powołanym do pełnienia funkcji honorowych nie przysługuje prawo głosu.

Artykuł 12 WALNE ZGROMADZENIE

1. Walne Zgromadzenie jest naczelnym organem zarządczym Stowarzyszenia Europejskich Komitetów Olimpijskich. W jego skład wchodzi Funkcjonariusze i inni członkowie Komitetu Wykonawczego wybrani zgodnie z postanowieniami Statutu oraz delegaci wskazani przez Członków z prawem głosu. Walne Zgromadzenie pełni następujące funkcje:
 - a. zatwierdza sprawozdanie roczne za poprzedni rok, co odbywa się na każdym dorocznym Walnym Zgromadzeniu;
 - b. zatwierdza składane corocznie dokumenty finansowe (bilans i sprawozdanie finansowe) za poprzedni rok, po uwzględnieniu sprawozdania Audytorów zewnętrznych, co odbywa się na każdym dorocznym Walnym Zgromadzeniu;
 - c. zatwierdza budżet na kolejny rok, co odbywa się na każdym dorocznym Walnym Zgromadzeniu;
 - d. wyznacza Audytorów zewnętrznych na kolejny rok i określa ich wynagrodzenie, co odbywa się na każdym dorocznym Walnym Zgromadzeniu;
 - e. dokonuje wyboru Komitetu Wykonawczego na 4-letnią kadencję, co odbywa się na Walnym Zgromadzeniu, które ma miejsce w roku następującym po zakończeniu Igrzysk Olimpiady, w sposób opisany w art. 12 ust. 3;
 - f. uzgadnia liczebność i skład Komisji na wniosek Komitetu Wykonawczego;
 - g. dokonuje wyboru delegatów na stanowiska w Radzie Wykonawczej ANOC zgodnie z Konstytucją ANOC oraz w zgodzie z postanowieniami art. 13 ust. 9 Statutu, a także, w razie konieczności, dokonuje wyboru delegatów do poszczególnych organizacji międzynarodowych;
 - h. przyjmuje programy działań;
 - i. w razie konieczności, dokonuje zmian w Statucie;
 - j. zajmuje stanowiska w sprawie wszystkich pytań lub propozycji przedkładanych przez Członków lub Komitet Wykonawczy.
2. Zwyczajne Walne Zgromadzenie odbywa się raz do roku, w dniu, o godzinie i w miejscu ustalonym przez Walne Zgromadzenie.
3. W roku następującym po zakończeniu Igrzysk Olimpiady odbywa się Walne Zgromadzenie EOC, które przyjmuje sprawozdania Prezydenta, Sekretarza Generalnego i Skarbnika oraz wybiera Funkcjonariuszy i Komitet Wykonawczy na 4 kolejne lata, zgodnie z postanowieniami zawartymi w Statucie. Jeżeli okoliczności uniemożliwiają przeprowadzenie Igrzysk Olimpiady, urzędujący Funkcjonariusze i Komitet Wykonawczy pełnią swoje funkcje do czasu wybrania przez EOC ich

następców zgodnie z postanowieniami Statutu. Ustępujący Komitet Wykonawczy, ustanowiony zgodnie z postanowieniami art. 13, pełni swoje funkcje do końca posiedzenia, o którym mowa w niniejszym artykule.

4. Każde z Walnych Zgromadzeń EOC jest albo Zwyczajnym Walnym Zgromadzeniem, o którym mowa w art. 12 ust. 2, albo Nadzwyczajnym Walnym Zgromadzeniem. Komitet Wykonawczy może zwołać Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie w dowolnym momencie. Ponadto, Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie EOC zostanie zwołane przez Sekretarza Generalnego, na uzasadniony pisemny wniosek zgłoszony przez nie mniej niż jedną piątą Członków z prawem głosu. Takie Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie powinno odbyć się w ciągu sześćdziesięciu (60) dni od daty pisemnego wniosku.
5. Zwyczajne Walne Zgromadzenie i Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie zwołane przez Komitet Wykonawczy w celu podjęcia specjalnej uchwały zwołuje się co najmniej z 90-dniowym wyprzedzeniem, w trybie pisemnego zawiadomienia.
6. Porządek obrad i odpowiednią dokumentację należy przesłać Członkom co najmniej trzydzieści dni przed datą Walnego Zgromadzenia.
7. Niezamierzone nieprzekazanie zawiadomienia o zwołaniu Członkowi upoważnionemu do jego otrzymania lub jego nieodebranie przez takiego Członka nie skutkuje unieważnieniem przebiegu posiedzenia Walnego Zgromadzenia EOC.
8. Każde zawiadomienie o zwołaniu Walnego Zgromadzenia powinno określać miejsce, datę i godzinę posiedzenia. Zawiadomienie określa rodzaj spraw, które mają być przedmiotem obrad na posiedzeniu, a w przypadku przedłożenia jakiegokolwiek uchwały szczególnej, fakt ten musi zostać odnotowany w zawiadomieniu.
9. Za szczególne uznaje się następujące rodzaje spraw: wszystkie sprawy stanowiące przedmiot obrad dowolnego Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia; wszystkie sprawy stanowiące przedmiot obrad dowolnego dorocznego Walnego Zgromadzenia z wyjątkiem rozpatrywania dokumentów księgowych, bilansu i sprawozdań Prezydenta, Sekretarza Generalnego, Skarbnika, Komitetu Wykonawczego i Audytorów zewnętrznych, wyboru członków Komitetu Wykonawczego w miejsce członków ustępujących, powoływania Audytorów zewnętrznych oraz ustalania wynagrodzenia Audytorów zewnętrznych.
10. Żadna sprawa nie może być przedmiotem obrad na Walnym Zgromadzeniu w sytuacji braku kworum w momencie rozpoczęcia obrad na danym posiedzeniu. Z zastrzeżeniem dalszych postanowień, kworum stanowią przedstawiciele nie mniej niż połowy Członków z prawem głosu plus jeden, którzy spełniają wymogi wynikające z postanowień art. 10 ust. 2 lit. a i 10 ust. 2 lit. b.
11. Prezydent prowadzi obrady każdego Walnego Zgromadzenia jako przewodniczący, a w razie jego nieobecności obradom może w jego imieniu przewodniczyć Wiceprezydent. W przypadku nieobecności Prezydenta i Wiceprezydenta, obecni na posiedzeniu członkowie Komitetu Wykonawczego dokonują wyboru przewodniczącego posiedzenia ze swojego grona. W przypadku braku rozstrzygnięcia na skutek oddania takiej samej liczby głosów, przewodniczący posiedzenia wybierany jest przez losowanie.

12. Na każdym Walnym Zgromadzeniu uchwała poddana pod głosowanie na posiedzeniu jest podejmowana w głosowaniu jawnym, chyba że głosowania tajnego zażąda (a) przewodniczący lub (b) nie mniej niż 12 Członków obecnych i uprawnionych do głosowania.
13. Stwierdzenie przez przewodniczącego podjęcia uchwały (jednogłośnie bądź określoną większością głosów) bądź jej odrzucenia oraz odnotowanie takiej okoliczności w protokole jest ostatecznym dowodem jej wystąpienia, bez konieczności wykazania liczby lub odsetka głosów za podjęciem takiej uchwały i przeciw jej podjęciu.
14. W przypadku uwzględnienia głosów, które nie powinny być zostać uwzględnione lub mogły zostać odrzucone, błąd taki nie skutkuje unieważnieniem danej uchwały, chyba że zostanie zgłoszony na tym samym posiedzeniu lub w chwili ogłoszenia przerwy w posiedzeniu, i wyłącznie wówczas, gdy – w opinii przewodniczącego – błąd jest na tyle poważny, że powinien skutkować unieważnieniem uchwały.
15. W przypadku wystąpienia we właściwy sposób z wnioskiem o przeprowadzenie głosowania tajnego (i w braku wycofania wniosku), głosowanie tajne przeprowadza się w sposób wskazany przez przewodniczącego, a jego wynik uznaje się za uchwałę zgromadzenia, na którym wniosek o przeprowadzenie głosowania tajnego został złożony. Przewodniczący może wyznaczyć weryfikatorów i zarządzić przerwę w posiedzeniu, wyznaczając miejsce i czas na ogłoszenia wyniku głosowania.
16. W przypadku równej liczby głosów oddanych w głosowaniu jawnym bądź tajnym, przewodniczącemu posiedzenia, na którym odbywa się głosowanie jawne lub na którym zgłoszony został wniosek o przeprowadzenie głosowania tajnego, przysługuje prawo oddania drugiego głosu bądź też jego głos mieć będzie znaczenie rozstrzygające.
17. Prawo głosu na posiedzeniach EOC, o którym mowa niniejszym artykule, przysługuje jedynie najwyższemu rangą obecnemu na posiedzeniu delegatowi każdego z Członków z prawem głosu.

Przepis wykonawczy do art. 12

1. *Prawo do uczestniczenia w każdym Walnym Zgromadzeniu EOC przysługuje 3 delegatom reprezentującym dany narodowy komitet olimpijski będący Członkiem EOC. Każdy narodowy komitet olimpijski musi zgłosić Sekretarzowi Generalnemu na piśmie imiona i nazwiska swoich delegatów na Walne Zgromadzenie oraz wskazać ich porządek starszeństwa. Zawiadomienie takie Sekretarz Generalny powinien otrzymać nie mniej niż trzydzieści dni przed planowanym terminem posiedzenia. W przypadku, w którym w zawiadomieniu narodowego komitetu olimpijskiego będącego Członkiem EOC nie wskazano starszeństwa delegatów, starszeństwo ustala się według kolejności, w jakiej ich imiona i nazwiska widnieją w zawiadomieniu, przy czym pierwszego ze wskazanych delegatów uznaje się za osobę o najwyższym starszeństwie.*
2. *Kopie protokołów stwierdzających wybór delegatów Członków lub ich następców należy przesłać do MKOl. Wszystkie dokumenty muszą być poświadczane za zgodność z oryginałem przez Prezydenta i Sekretarza Generalnego.*

3. *Protokoły wszystkich Walnych Zgromadzeń innych niż doroczne Walne Zgromadzenia są rozsyłane przez Sekretarza Generalnego do wszystkich Członków w terminie 6 miesięcy od każdego takiego posiedzenia, pocztą elektroniczną do Członków z prawem głosu.*
4. *W przypadku złożenia wniosku o głosowanie tajne, o którym mowa w art. 12 ust. 12, głosowanie takie można przeprowadzić przy użyciu środków elektronicznych.*
5. *Jeżeli, zdaniem Prezydenta, w okresie pomiędzy obradami Walnego Zgromadzenia pojawi się sprawa niecierpiąca zwłoki, która wymaga rozstrzygnięcia przez Członków z prawem głosu przed następnym Zwyczajnym Walnym zgromadzeniem lub przed zwołaniem Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia, bądź też w sytuacji, w której zwołanie Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia jest niewykonalne z przyczyn praktycznych, wówczas Prezydent może wystąpić o zatwierdzenie uchwały przez Członków z prawem głosu w drodze uchwały podjętej za pomocą poczty elektronicznej lub innego rodzaju elektronicznej metody głosowania. Od momentu skierowania projektu uchwały do głosowania elektronicznego Członkom z prawem głosu należy umożliwić oddanie głosu zgodnie z niniejszym Przepisem wykonawczym przez okres co najmniej 72 godzin. Do podjęcia uchwały w trybie przewidzianym w niniejszym Przepisie wykonawczym wymagane jest jej poparcie przez co najmniej 2/3 całkowitej liczby Członków z prawem głosu.*
6. *W przypadku wystąpienia sytuacji nadzwyczajnej związanej z zagrożeniem zdrowia lub innego rodzaju siły wyższej, który sprawia, że zwołanie posiedzenia Walnego Zgromadzenia lub Komitetu Wykonawczego jest niemożliwe lub niewykonalne w praktyce, Komitet Wykonawczy może postanowić, że posiedzenie Walnego Zgromadzenia lub Komitetu Wykonawczego EOC może odbyć się zdalnie przez Internet, pod warunkiem, że uczestnicy mają możliwość wzajemnej identyfikacji, prowadzenia dyskusji i bezpiecznego oddawania głosów.
W szczególności należy spełnić następujące wymagania:*
 - a. *konieczne jest stwierdzenie i poświadczenie spełnienia wymogu kworum posiedzenia;*
 - b. *uczestniczący i głosujący Członkowie muszą mieć możliwość uczestniczenia w posiedzeniu za pośrednictwem internetowych środków komunikacji;*
 - c. *uczestniczący i głosujący Członkowie muszą posiadać możliwość zadawania pytań dotyczących porządku obrad za pośrednictwem internetowych środków komunikacji (np. poczty elektronicznej) w okresie do 72 godzin przed rozpoczęciem posiedzenia;*
 - d. *podczas Zgromadzenia należy udzielić odpowiedzi na wszystkie pytania zadane przez Członków w odpowiednim czasie przed rozpoczęciem posiedzenia;*
 - e. *dotatkowe pytania lub uwagi mogą być zgłaszane podczas Zgromadzenia za pośrednictwem czatu;*
 - f. *wszystkie posiedzenia internetowe muszą być rejestrowane w celu umożliwienia późniejszego wglądu w ich przebieg.*

Artykuł 13 KOMITET WYKONAWCZY

1. Komitet Wykonawczy, który zostanie powołany w trybie określonym poniżej, prowadzi sprawy EOC, jest odpowiedzialny za wykonywanie decyzji podjętych przez Walne Zgromadzenie oraz za administrowanie EOC.
2. W skład Komitetu Wykonawczego wchodzi:
 - a. Funkcjonariusze, o których mowa w Statucie;
 - b. dwunastu innych członków, należycie powołanych do zasiadania w Komitecie Wykonawczym i wybranych przez EOC zgodnie z postanowieniami Statutu,
 - c. Sekretarz Generalny ANOC (jeżeli reprezentuje on europejski narodowy komitet olimpijski) (z urzędu), oraz
 - d. Przewodniczący Komisji Zawodniczej (z urzędu); oraz
 - e. członek zasiadający w Komitecie Wykonawczym z urzędu, nominowany przez narodowy komitet olimpijski Miasta Gospodarza Igrzysk Europejskich, niezwłocznie po wyborze Miasta Gospodarza, chyba że kraj będący gospodarzem Igrzysk Europejskich posiada już członka Komitetu Wykonawczego.

Członek zasiadający w Komitecie Wykonawczym z urzędu, nominowany przez narodowy komitet olimpijski, jest prawnym przedstawicielem tego narodowego komitetu olimpijskiego i zasiada w Komitecie Wykonawczym do końca roku, w którym odbywają się te Igrzyska Europejskie.

3. Wybierani Funkcjonariusze EOC to:
 - a. Prezydent;
 - b. Wiceprezydent;
 - c. Sekretarz Generalny; i
 - d. Skarbnik.
4. Nominacje dla Funkcjonariuszy i członków Komitetu Wykonawczego składa się na piśmie Sekretarzowi Generalnemu na co najmniej sześćdziesiąt (60) dni przed posiedzeniem, o którym mowa w art. 12 ust. 3. Nominacje mogą być składane wyłącznie przez Członków z prawem głosu. Narodowy komitet olimpijski może nominować wyłącznie obywatela swojego kraju. Co najmniej dziewięćdziesiąt (90) dni przed posiedzeniem, o którym mowa w art. 12 ust. 3, Sekretarz Generalny zwraca się do każdego narodowego komitetu olimpijskiego z pisemnym zaproszeniem do zgłaszania kandydatur na Funkcjonariuszy i członków Komitetu Wykonawczego. Nominacje powinny odzwierciedlać zalecenia MKOI dotyczące równości płci.
5. Wybory na każdy urząd, o którym mowa w Statucie, odbywają się w głosowaniu tajnym.
6. W sytuacji, w której z dowolnego powodu Prezydent przestaje pełnić urząd w czasie trwania swojej kadencji, Wiceprezydent obejmuje urząd Prezydenta na pozostałą część takiej czteroletniej kadencji.

7. Jeżeli jakikolwiek Funkcjonariusz inny niż Prezydent z dowolnego powodu przestaje pełnić urząd w czasie trwania swojej kadencji, Komitet Wykonawczy mianuje na jego miejsce innego Funkcjonariusza, który nie musi być członkiem Komitetu Wykonawczego. Każda powołana w ten sposób osoba pełni urząd przez pozostałą część tej czteroletniej kadencji, chyba że w międzyczasie EOC postanowi na forum Walnego Zgromadzenia o jej odwołaniu; w takim przypadku EOC wybiera następnie na forum Walnego Zgromadzenia inną osobę, która będzie sprawować ten urząd przez pozostałą część tej czteroletniej kadencji.
8. Sekretarz Generalny zawiadamia na piśmie MKOI i ANOC o wszelkich zmianach dotyczących Funkcjonariuszy EOC.
9. W trakcie swojej kadencji Prezydent pełni funkcję Wiceprezydenta ANOC. W trakcie swoich kadencji Wiceprezydent i Sekretarz Generalny zasiadają w Komitecie Wykonawczym ANOC, reprezentując EOC.
10. Jeżeli na urząd Prezydenta, Wiceprezydenta, Sekretarza Generalnego lub Skarbnika nominowana jest tylko jedna osoba, jej wybór może nastąpić w głosowaniu jawnym, o ile Walne Zgromadzenie zadecyduje o tym jednomyślnie.
11. Wybór Prezydenta, Wiceprezydenta, Sekretarza Generalnego lub Skarbnika następuje w pierwszym głosowaniu, jeżeli osoba kandydująca na taki urząd otrzyma bezwzględną większość oddanych głosów. W braku uzyskania bezwzględnej większości głosów przeprowadza się drugie lub kolejne głosowania, eliminując za każdym razem kandydata, który uzyskał najmniejszą liczbę głosów.
12. Dwunastu członków Komitetu Wykonawczego jest wybieranych w pojedynczym głosowaniu względną większością głosów. Warunkiem ważności karty do głosowania jest umieszczenie na niej 12 nazwisk. Jeżeli trzynasty kandydat uzyska taką samą liczbę głosów jak 12. kandydat, w celu obsadzenia wakującego miejsca przeprowadza się drugie lub kolejne głosowanie nad tymi dwoma kandydatami.
13. Komitet Wykonawczy może zaprosić do udziału w Walnym Zgromadzeniu lub innym posiedzeniu EOC obserwatorów lub gości bez prawa głosu.
14. Kworum niezbędne do procedowania w sprawach, którymi zajmuje się Komitet Wykonawczy, może zostać ustalone przez Komitet Wykonawczy, a jeżeli nie zostanie ustalone, wynosi ono 8 członków Komitetu Wykonawczego. Skład Komitetu Wykonawczego, który obraduje z zachowaniem kworum, jest uprawniony do wykonywania wszelkich kompetencji i uprawnień dyskrecyjnych, jakie mogą być w danym momencie wykonywane przez Komitet Wykonawczy.
15. Rezygnacja z zasiadania w Komitecie Wykonawczym następuje ipso facto, jeżeli dany członek Komitetu Wykonawczego:
 - a. złoży w Biurze opatrzoną własnoręcznym podpisem pisemną rezygnację;
 - b. stanie się pracownikiem EOC, płatnym konsultantem lub doradcą EOC lub będzie świadczyć, za wynagrodzeniem, jakiekolwiek inne usługi na rzecz EOC.
16. Wykluczeniu z Komitetu Wykonawczego podlega każdy członek Komitetu Wykonawczego, który:

- a. jest podmiotem orzeczenia w sprawie o ogłoszenie upadłości w Europie lub na jakimkolwiek terytorium poza Europą lub zawiera ugodę lub układ ze swoimi wierzycielami w trybie generalnym lub w sposób określony w art. 2382 włoskiego Kodeksu cywilnego;
 - b. jest uznany za osobę niezdolną do samodzielnego prowadzenia swoich spraw z uwagi na zaburzenia psychiczne lub niepełnosprawność umysłową, co musi być należycie udokumentowane orzeczeniem lekarskim lub orzeczeniem właściwego sądu w kraju, w którym członek ten posiada prawne miejsce zamieszkania;
 - c. jest skazany za przestępstwo podlegające oskarżeniu publicznemu, chyba że Komitet Wykonawczy postanowi odmiennie;
 - d. posiada, bezpośrednio lub pośrednio, jakikolwiek interes dotyczący umowy zawartej z EOC, o którego charakterze nie powiadomił;
 - e. Komitet Wykonawczy może działać bez względu na jakiegokolwiek wakaty w jego składzie, ale jeżeli w jakimkolwiek czasie liczba jego członków jest niższa od kworum ustalonego zgodnie z postanowieniami Statutu, może działać wyłącznie w celu obsadzenia wakatów w swoim składzie lub w celu zwołania Walnego Zgromadzenia.
17. Uznaje się, że nieobecność członka Komitetu Wykonawczego na 2 kolejnych jego posiedzeniach równoznaczna jest ze złożeniem rezygnacji, z wyjątkiem należycie uzasadnionego przypadku „siły wyższej”. Każda taka decyzja jest podejmowana przez Komitet Wykonawczy. W przypadku śmierci, rezygnacji lub wykluczenia swojego członka, Komitet Wykonawczy może dokooptować następcę takiego członka na pozostałą część czteroletniej kadencji.
18. Pisemna uchwała, podpisana w danym momencie przez większość członków Komitetu Wykonawczego, jest w takim momencie tak samo skuteczna jak uchwała podjęta na należycie zwołanym i odbytym posiedzeniu Komitetu Wykonawczego i może składać się z kilku dokumentów w podobnej formie, z których każdy jest podpisany przez jednego lub większą liczbę członków Komitetu Wykonawczego. EOC jest uprawniony do działania na podstawie podpisu przekazanego faksem lub pocztą elektroniczną bądź w innej postaci komunikacji elektronicznej, pod warunkiem że autentyczność takiego podpisu zostanie wykazana Sekretarzowi Generalnemu. W sytuacji zgłoszenia projektu uchwały, która ma być przyjęta zgodnie z postanowieniami niniejszego artykułu, Sekretarz Generalny przekazuje kopię projektu uchwały do podpisu każdemu członkowi Komitetu Wykonawczego na adres (fizyczny lub e-mail) lub numer faksu podany przez tego członka do wiadomości Sekretarza Generalnego. Jeśli członek nie podał takiego adresu lub numeru, wystarczy, że Sekretarz Generalny przekaże kopię projektu uchwały na ostatnio podany Sekretarzowi Generalnemu adres lub numer tego członka.
19. Prezydent. Do obowiązków Prezydenta należą m.in.:

- a. realizacja planów strategicznych i polityki EOC. Prezydent, z zastrzeżeniem uprawnień Komitetu Wykonawczego, sprawuje ogólny nadzór nad sprawami EOC. Prezydent, jeżeli jest obecny, przewodniczy posiedzeniom Komitetu Wykonawczego i Walnym Zgromadzeniom EOC. Prezydent posiada inne

- obowiązki i uprawnienia, które Komitet Wykonawczy może mu powierzyć i które mogą być w odmienny sposób określone w Statucie. Prezydent jest oficjalnym rzecznikiem EOC;
- b. reprezentowanie EOC w kontaktach ze wszystkimi organami międzynarodowymi, w tym między innymi z MKOl, stowarzyszeniami narodowych komitetów olimpijskich, federacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi organizacjami rządowymi itp.;
 - c. podpisywanie, w razie potrzeby, wszelkich dokumentów rachunkowych i sprawozdań finansowych;
 - d. podpisywanie, w razie potrzeby, wszelkich umów w imieniu EOC, za zgodą Komitetu Wykonawczego;
 - e. upublicznianie treści bilansów i inne podstawowych dokumentów Stowarzyszenia za pośrednictwem takich kanałów, które Walne Zgromadzenie uzna za stosowne, lub zgodnie z właściwymi przepisami prawa, a w każdym przypadku – zgodnie z wytycznymi MKOl;
 - f. Prezydent może powierzyć wykonywanie wszelkich swoich uprawnień w zakresie zarządzania EOC Sekretarzowi Generalnemu lub każdemu innemu członkowi Komitetu Wykonawczego;
 - g. Prezydent EOC pełni funkcję wiceprezydenta Rady Wykonawczej ANOC, z zastrzeżeniem postanowień Konstytucji ANOC;
 - h. jeżeli Prezydent nie jest w stanie wykonywać swoich obowiązków, Wiceprezydent wykonuje takie obowiązki w jego zastępstwie.

20. WICEPREZYDENT. Wiceprezydent:

- a. wspiera Prezydenta w wykonywaniu jego obowiązków, w zakresie udzielonego przez Prezydenta umocowania;
- b. pod nieobecność Prezydenta, pełni funkcję przewodniczącego na posiedzeniach Walnego Zgromadzenia lub Komitetu Wykonawczego.

21. SEKRETARZ GENERALNY. Sekretarz Generalny kieruje EOC i nadzoruje bieżącą działalność EOC podejmowaną na rzecz realizacji celów Stowarzyszenia. W szczególności Sekretarz Generalny:

- a. ustala porządek obrad Walnego Zgromadzenia i Komitetu Wykonawczego zgodnie z poleceniem Prezydenta;
- b. weryfikuje projekty protokołów posiedzeń Walnego Zgromadzenia i Komitetu Wykonawczego i przedkłada je do zatwierdzenia Prezydentowi;
- c. nadzoruje akredytację delegatów na Walne Zgromadzenie i inne posiedzenia;
- d. nadzoruje korespondencję prowadzoną z Członkami EOC;

- e. wraz z Prezydentem, reprezentuje EOC w kontaktach z organizacjami międzynarodowymi;
- f. podpisuje wszelkie dokumenty dotyczące bieżącego administrowania EOC w imieniu Komitetu Wykonawczego;
- g. nadzoruje bieżącą działalnością pionu finansowego EOC, w szczególności pozyskiwanie środków pieniężnych i ich wydatkowanie, z zastrzeżeniem ograniczeń określonych przez Komitet Wykonawczy;
- h. realizuje płatności lub wykonanie innych zobowiązań pieniężnych ciążących na EOC, czekiem lub drogą elektroniczną, które muszą być zlecone przez Skarbnika oraz Prezydenta albo Sekretarza Generalnego.

22. QUADRUKA. Quadruka zbiera się, gdy jej członkowie uznają to za konieczne, w celu zbadania działalności EOC i podjęcia decyzji w interesie EOC według własnego uznania. Wymienione decyzje podlegają ratyfikacji przez Komitet Wykonawczy.

Przepis wykonawczy do art. 13

1. *Komitet Wykonawczy zbiera się co najmniej 2 razy w roku. Komitet Wykonawczy może zebrać się w celu rozpatrzenia spraw należących do jego kompetencji, zarządzić przerwę w obradach i w inny sposób regulować ich przebieg według własnego uznania. Prezydent EOC będzie przewodniczył posiedzeniom Komitetu Wykonawczego i kierował rozpatrywaniem spraw omawianych na posiedzeniach. W razie jego nieobecności Wiceprezydent będzie pełnił funkcję przewodniczącego. W przypadku nieobecności Prezydenta i Wiceprezydenta, jeden z obecnych członków obejmie funkcję przewodniczącego (zwanego dalej „Przewodniczącym”) o kompetencjach identycznych z kompetencjami Prezydenta.*
2. *Wiceprezydent będzie wykonywał obowiązki powierzone mu przez Prezydenta lub określone przez Komitet Wykonawczy.*
3. *Kwestie pojawiające się na porządku danego posiedzenia ustalane są zwykłą większością głosów, a w przypadku równej liczby głosów Przewodniczącemu przysługuje prawo oddania drugiego głosu bądź też jego głos mieć będzie znaczenie rozstrzygające.*
4. *Sekretarz Generalny zawiadamia o każdym posiedzeniu Komitetu Wykonawczego z co najmniej 30-dniowym wyprzedzeniem. Zawiadomienie takie powinno określać miejsce, datę i godzinę posiedzenia oraz zawierać porządek obrad posiedzenia, a także, w razie konieczności, wszelką wymaganą dokumentację.*
5. *Sekretarz Generalny obowiązany jest do zwołania posiedzenia Komitetu Wykonawczego w każdym czasie na wniosek 8 członków Komitetu Wykonawczego. O każdym takim posiedzeniu zwołanym na wniosek Komitetu Wykonawczego należy zawiadomić z co najmniej 21-dniowym wyprzedzeniem (termin ten uwzględnia dzień udzielenia zawiadomienia). Zawiadomienie takie powinno określać miejsce, datę i godzinę posiedzenia oraz zawierać porządek obrad posiedzenia.*

6. *Na posiedzeniu Komitetu Wykonawczego nie mogą być rozpatrywane żadne kwestie niewymienione w porządku obrad danego posiedzenia Komitetu Wykonawczego, chyba że, w opinii Przewodniczącego posiedzenia, przy poparciu większości pozostałych członków Komitetu Wykonawczego obecnych na posiedzeniu, kwestie te wynikają bezpośrednio z punktu ujętego w porządku obrad lub z protokołu z ostatniego poprzedniego posiedzenia, albo muszą być rozpatrzone w trybie pilnym.*
7. *Wszelkie czynności dokonane przez Komitet Wykonawczy na posiedzeniu lub przez osobę działającą w charakterze członka Komitetu Wykonawczego, będą ważne względem wszystkich działających w dobrej wierze osób, które stanowią drugą stronę takich czynności podejmowanych z EOC, niezależnie od faktu istnienia wady w powołaniu członka Komitetu Wykonawczego lub też faktu pozbawienia takiego członka lub osoby prawa do pełnienia funkcji, zaprzestania przez takiego członka lub taką osobę pełnienia funkcji bądź też nieposiadania przez takiego członka lub taką osobę prawa do głosowania, w taki sam sposób, w jaki byłyby ważne w sytuacji, w której każda taka osoba zostałaby należycie powołana na członka Komitetu Wykonawczego, uprawniona do pełnienia takiej funkcji, w dalszym ciągu pełniłaby taką funkcję lub przysługiwałoby jej prawo głosu.*
8. *Każdy członek lub grupa członków Komitetu Wykonawczego, w tym Komitet Wykonawczy jako całość, może uczestniczyć w każdym posiedzeniu Komitetu Wykonawczego i głosować nad każdym projektem uchwały na posiedzeniu Komitetu Wykonawczego bez konieczności bycia fizycznie obecnym na takim posiedzeniu. Posiedzenia takie mogą odbywać się telefonicznie, w trybie wideokonferencji lub za pomocą innych środków komunikacji elektronicznej innych niż poczta elektroniczna (e-mail), pod warunkiem, że wszyscy członkowie Komitetu Wykonawczego zostaną wcześniej zawiadomieni o posiedzeniu, a wszystkie osoby uczestniczące w posiedzeniu będą mogły skutecznie i równocześnie słyszeć się nawzajem. Uczestnictwo członka Komitetu Wykonawczego w posiedzeniu w tym trybie jest równoznaczne z obecnością tego członka na posiedzeniu.*
9. *Jeżeli, w opinii Prezydenta, w okresie pomiędzy posiedzeniami Komitetu Wykonawczego pojawi się pilna lub ważna kwestia, która musi zostać rozstrzygnięta przez Komitet Wykonawczy przed jego kolejnym posiedzeniem, a z praktycznego punktu widzenia nie jest możliwe odbycie posiedzenia w jakimkolwiek ze sposobów przewidzianych w Przepisach wykonawczych 4 i 5 do art. 13, Prezydent może ubiegać się o zatwierdzenie uchwały przez członków Komitetu Wykonawczego za pomocą poczty elektronicznej lub innej elektronicznej metody głosowania. Od momentu skierowania projektu uchwały do głosowania elektronicznego członkom Komitetu Wykonawczego należy umożliwić oddanie głosu zgodnie z niniejszym Przepisem wykonawczym przez okres co najmniej 72 godzin. Do podjęcia uchwały w trybie przewidzianym w niniejszym Przepisie wykonawczym wymagane jest jej poparcie przez co najmniej 2/3 całkowitej liczby uprawnionych do głosowania członków Komitetu Wykonawczego, z zastrzeżeniem, że do podjęcia uchwały z wnioskiem o zwołanie Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia w trybie art. 12 ust. 4 wymagana jest zwykła większość głosów.*
10. *Komitet Wykonawczy zleca protokolarne odnotowanie we właściwych rejestrach:*
 - a. *wszystkich przypadków powołania Funkcjonariuszy przez Komitet Wykonawczy;*

- b. *imion i nazwisk członków Komitetu Wykonawczego i wszelkich jego komisji, komitetów lub grup roboczych; oraz*
- c. *wszystkich uchwał i przebiegu obrad na wszystkich posiedzeniach EOC i Komitetu Wykonawczego oraz wszelkich komisji, komitetów lub grup roboczych EOC i Komitetu Wykonawczego.*

11. *W Radzie Wykonawczej ANOC zasiadają następujący przedstawiciele EOC:*

- a. *Prezydent, Wiceprezydent i Sekretarz Generalny, oddelegowani zgodnie z postanowieniami art. 12 ust. 1 lit. g i art. 13 ust. 9. W związku z powyższym, każdy Funkcjonariusz EOC, który rozpocznie pełnienie funkcji w miejsce innego Funkcjonariusza pełniącego funkcję w Radzie Wykonawczej ANOC, zastępuje go również w Radzie Wykonawczej ANOC;*
- b. *kolejny członek, wybrany przez wyborcze Walne Zgromadzenie EOC;*
- c. *przedstawicielka powołana przez Prezydenta ANOC w porozumieniu z Prezydentem EOC działającym w charakterze Wiceprezydenta ANOC na Europę;*
- d. *dotaddkowy członek powołany przez Prezydenta ANOC w porozumieniu z Prezydentem EOC działającym w charakterze Wiceprezydenta ANOC na Europę;*

Dotaddkowy członek i przedstawicielka reprezentują EOC na czas trwania czteroletniej kadencji ANOC.

12. Do art. 13 ust. 2 lit. e dodaje się następującą treść:

Komitet Wykonawczy może, wedle własnego uznania, przedłużyć mandat członka zasiadającego w Komitecie Wykonawczym z urzędu, który został nominowany przez Miasto Gospodarza Igrzysk Europejskich do końca roku, w którym wygasa mandat tego członka, po czym nowo wybrany Komitet Wykonawczy może, wedle własnego uznania, podjąć decyzję o przedłużeniu tego mandatu do końca roku, w którym odbywają się kolejne Igrzyska Europejskie.

Artykuł 14 KOMISJA ZAWODNICZA

Ustanawia się Komisję Zawodniczą EOC i wybiera się jej przewodniczącego, zgodnie z regulaminem przyjętym przez Komitet Wykonawczy EOC w dniu 5 maja 2005 r. w Tiranie (Albania) w brzmieniu uwzględniającym wszelkie jego nowelizacje dokonywane przez Komitet Wykonawczy. Wszystkie przepisy i procedury dotyczące Komisji Zawodniczej EOC zostaną przyjęte przez Komitet Wykonawczy EOC po konsultacji z Komisją Zawodniczą EOC. Przewodniczący Komisji Zawodniczej z urzędu staje się członkiem Komitetu Wykonawczego EOC.

Artykuł 15 KOMISJE I GRUPY ROBOCZE

1. Komisje i grupy robocze działają jako organy doradcze przy Komitecie Wykonawczym.

2. Komitet Wykonawczy może powoływać komisje lub grupy robocze, określając ich funkcje, zakres obowiązków i cele.
3. Wykonując swoje funkcje, każda komisja i grupa robocza przestrzega ewentualnych reguł i przepisów ustalonych przez Komitet Wykonawczy.
4. Przewodniczący każdej komisji i grupy roboczej koordynuje prawidłowość prowadzenia działań i sporządza sprawozdania z tych działań dla Komitetu Wykonawczego.
5. Do każdej komisji i grupy roboczej powołuje się członka Komitetu Wykonawczego, który pełni funkcję łącznika z Komitetem Wykonawczym.

Artykuł 16 TYTUŁY HONOROWE

Komitet Wykonawczy ma wyłączne prawo do przyznawania tytułów honorowych osobom fizycznym lub organizacjom, które – zdaniem Komitetu Wykonawczego – przyczyniły się do zwiększenia skuteczności działań EOC lub wniosły znaczący wkład w rozwój sportu i olimpizmu.

Artykuł 17 PIECZĘĆ

EOC posiada oficjalną pieczęć, na której widnieje czytelna nazwa EOC, a Komitet Wykonawczy czuwa nad bezpiecznym przechowywaniem Pieczęci, która może być używana wyłącznie za zgodą Komitetu Wykonawczego. Każdy dokument opatrzony Pieczęcią musi być podpisany przez Sekretarza Generalnego lub inną osobę wyznaczoną w tym celu przez Komitet Wykonawczy, a także przez jednego z pozostałych członków Komitetu Wykonawczego.

Artykuł 18 KOMISJA REWIZYJNA

1. Komitet Wykonawczy powołuje na czteroletnią kadencję Komisję Rewizyjną składającą się z 3 członków. Jeden z tych 3 członków jest powoływany przez Komitet Wykonawczy na przewodniczącego Komisji Rewizyjnej. W zakres obowiązków Komisji Rewizyjnej wchodzi:
 - a. koordynacja działań Skarbnika i Audytorów zewnętrznych w zakresie wszelkich kwestii dotyczących audytu;
 - b. dokonywanie, wraz ze Skarbnikiem i Audytorami zewnętrznymi, przeglądu sprawozdań rocznych i składanych corocznie dokumentów finansowych w celu potwierdzenia zgodności wydatków Stowarzyszenia z jego celami oraz rzetelności i dokładności informacji zawartych w sprawozdaniach rocznych, a także przedstawianie Komitetowi Wykonawczemu raportu doradczego omawiającego proponowane założenia polityki dotyczącej rachunkowości dotyczące sprawozdania finansowego;

- c. udzielanie Komitetowi Wykonawczemu rozsądnie przezeń wymaganej rękojmi rzetelności informacji finansowych przekazywanych Komitetowi Wykonawczemu oraz sprawozdań finansowych sporządzanych przez Skarbnika;
 - d. weryfikowanie treści sporządzonego przez Audytorów zewnętrznych pisma w sprawie wyników przeprowadzonego badania finansowego oraz odpowiedzi na to pismo udzielonej przez Skarbnika;
 - e. ocena niezależności i obiektywności Audytorów zewnętrznych;
 - f. weryfikowanie uzyskanych wyników finansowych dotyczących kwestii budżetowych;
 - g. wykonywanie innych obowiązków finansowych określonych przez Komitet Wykonawczy.
2. Komisja Rewizyjna odpowiada za efekty swojej pracy przed Komitetem Wykonawczym i zbiera się z taką częstotliwością, jaką może uznać za właściwą, nie rzadziej jednak niż 2 razy w roku.
 3. Komisja Rewizyjna może zaprosić do udziału w swoich posiedzeniach każdego członka Komitetu Wykonawczego, Audytorów zewnętrznych lub każdą inną osobę, jeżeli uzna, że ich obecność byłaby pomocna w wykonywaniu funkcji Komisji Rewizyjnej.
 4. Poszczególni członkowie Komisji Rewizyjnej mogą być powoływani ponownie w jej skład.

Artykuł 19 FINANSE

SKARBNIK

1. Skarbnik odpowiada za działanie pionu finansowego EOC oraz za ochronę jego majątku. Ze Skarbnikiem należy konsultować się we wszystkich kwestiach finansowych. Jego obowiązkiem jest udzielanie pomocy we wszystkich negocjacjach finansowych. W zakres obowiązków Skarbnika wchodzi:
 - a. nadzorowanie operacji księgowych EOC w celu zagwarantowania rzetelnego prowadzenia ksiąg rachunkowych;
 - b. zagwarantowanie funkcjonowania odpowiedniego systemu kontroli wewnętrznej służącego do zapobiegania oszustwom i wykrywania błędów;
 - c. czuwanie nad terminowym uiszczaniem wszystkich należnych podatków na rzecz właściwych organów;
 - d. przedstawianie na każdym posiedzeniu Komitetu Wykonawczego aktualnego sprawozdania dotyczącego sytuacji finansowej EOC;

- e. nadzorowanie terminowego sporządzania końcowych rocznych sprawozdań finansowych, które dają prawdziwy i rzetelny obraz sytuacji EOC i jego wyników rocznych;
 - f. koordynowanie działań Komisji Rewizyjnej i Audytorów zewnętrznych w zakresie wszelkich kwestii dotyczących wykonywania ich obowiązków;
 - g. nadzorowanie przygotowania rocznego budżetu w celu przedstawienia go do zatwierdzenia Komitetowi Wykonawczemu oraz zagwarantowanie przestrzegania dyscypliny budżetowej w trakcie zarządzania finansami EOC. Wszelkie wydatki nieuwzględnione w budżecie wymagają wcześniejszego zatwierdzenia przez Prezydenta i Komitet Wykonawczy;
 - h. wykonywanie innych obowiązków finansowych określonych przez Komitet Wykonawczy;
 - i. wysyłanie projektu budżetu i bilansu rocznego do zatwierdzenia przez Komitet Wykonawczy i Walne Zgromadzenie, z odpowiednim wyprzedzeniem przed terminem, w którym dokumenty te muszą zostać zatwierdzone;
 - j. reprezentowanie EOC przed osobami trzecimi w sprawach finansowych, zgodnie z wytycznymi Prezydenta lub Komitetu Wykonawczego;
 - k. składanie Walnemu Zgromadzeniu corocznego sprawozdania z działalności finansowej EOC.
2. Środki finansowe EOC uzyskiwane są m.in. z następujących źródeł:
- a. ze składek członkowskich;
 - b. z dotacji MKOl, programów Solidarności Olimpijskiej, organów publicznych lub innych organizacji;
 - c. z darowizn i zapisów;
 - d. z przychodów uzyskiwanych z takich wydarzeń jak Dzień Olimpijski, emisji znaczków, sprzedaży emblematów EOC zatwierdzonych przez MKOl do użytku komercyjnego, publikacji i sprzedaży materiałów drukowanych, udzielania licencji osobom trzecim na korzystanie z Dóbr olimpijskich EOC;
 - e. z wynagrodzenia za świadczone usługi; z praw otrzymanych od podmiotów wspierających inicjatywy związane z celami działania EOC;
 - f. z wszelkich innych źródeł dopuszczonych przez Walne Zgromadzenie EOC lub jego Komitet Wykonawczy, w tym ze środków przekazanych przez sponsorów wyłącznie w odniesieniu do celów i misji, o których mowa w Statucie;
 - g. z przychodów, praw i wszelkich innych tytułów w zakresie działalności wskazanej w art. 2 lit. j i k, w takim zakresie, w jakim są one istotne i użyteczne dla celów Stowarzyszenia.
3. Pomoc finansowa udzielana przez którykolwiek z poszczególnych podmiotów publicznych i prywatnych, o których mowa w Statucie, nie może naruszać

niezależności EOC, które ma pozostać całkowicie autonomicznym i niezależnym organem, opierającym się wszelkim naciskom politycznym, religijnym i komercyjnym.

4. Walne Zgromadzenie zatwierdza co roku budżet i składane corocznie dokumenty finansowe (bilans i sprawozdanie finansowe) za dany rok finansowy. Rok finansowy rozpoczyna się 1 stycznia i kończy się 31 grudnia danego roku kalendarzowego, o ile Walne Zgromadzenie nie postanowi inaczej.

Przepis wykonawczy do art. 19

1. *Zgodnie z włoskim prawem i przepisami podatkowymi dochód i majątek EOC, niezależnie od sposobu i źródła jego uzyskania, może być wykorzystywany wyłącznie w celu realizacji celów EOC określonych w Statucie, a żadna część tego dochodu i majątku nie może być wypłacana lub przekazywana Członkom EOC bezpośrednio lub pośrednio w formie dywidend, premii lub w jakiegokolwiek innej postaci przysporzenia majątkowego. Zastrzega się jednak, że żadne z postanowień Statutu nie stoi na przeszkodzie wypłaceniu w dobrej wierze rozsądnego i godziwego wynagrodzenia Funkcjonariuszom lub pracownikom EOC lub Członkom EOC z tytułu usług faktycznie wykonanych na rzecz EOC i nie wyklucza możliwości wypłacania odsetek, w maksymalnej wysokości nieprzekraczającej 5% w skali roku, z tytułu pożyczki lub rozsądnego i stosownego czynszu za pomieszczenia oddane do używania EOC przez Członka EOC, oraz że żaden z członków Komitetu Wykonawczego EOC nie może zostać powołany na pełnienie w EOC funkcji, za pełnienie której przysługuje wynagrodzenie na podstawie umowy o pracę bądź też funkcji w EOC, za pełnienie której przysługuje wynagrodzenie wypłacane na podstawie umowy o świadczenie usług, a także że członek Komitetu Wykonawczego nie może otrzymać od EOC wynagrodzenia ani innych korzyści pieniężnych lub posiadających wartość pieniężną poza zwrotem faktycznie poniesionych wydatków i zapłatą odsetek, we wskazanej wyżej wysokości, od pożyczek lub z tytułu rozsądnego i stosownego czynszu za pomieszczenia oddane do używania EOC. Za wynagrodzenie nie uznaje się wszelkich diet wypłacanych osobom, które mogą zostać wezwane do pełnienia funkcji na rzecz i w imieniu EOC, z tytułu zwrotu kosztów nieobecności w miejscu pracy podczas wykonywania czynności związanych z działalnością EOC. Zastrzega się jednak, że postanowienie powyższe nie ma zastosowania do jakichkolwiek płatności na rzecz spółki, której współnikiem jest członek Komitetu Wykonawczego i w której taki członek nie posiada więcej niż jedną setną część kapitału; w takiej sytuacji, członek ten nie jest zobowiązany do rozliczania się z jakiegokolwiek udziału w zyskach [spółki], który może otrzymać z tytułu takiej płatności.*
2. *Podlegające zatwierdzeniu przez Walne Zgromadzenie budżet i składane corocznie dokumenty finansowe należy przesłać narodowym komitetom olimpijskim z co najmniej 30-dniowym wyprzedzeniem przed datą Walnego Zgromadzenia.*

Artykuł 20 KSIĘGI RACHUNKOWE

1. Komitet Wykonawczy zleca prowadzenie odpowiednich ksiąg rachunkowych w zakresie:
 - a. wszystkich kwot pieniężnych uzyskanych i wydatkowanych przez EOC oraz okoliczności stanowiących podstawę ich uzyskania i wydatkowania;
 - b. wszystkie transakcje sprzedaży i zakupu towarów przez EOC;
 - c. aktywów i pasywów EOC.
2. Uznaje się, że wymóg prowadzenia odpowiednich ksiąg rachunkowych nie jest spełniony, jeżeli nie prowadzi się ksiąg rachunkowych niezbędnych do przedstawienia prawdziwego i rzetelnego obrazu sytuacji EOC i wyjaśnienia jego transakcji.
3. Księgi rachunkowe są prowadzone w Biurze lub w innym, uznanym przez Komitet Wykonawczy za stosowne miejscu. Komitet Wykonawczy może w każdej rozsądnej chwili przeprowadzić kontrolę ksiąg rachunkowych.
4. Komitet Wykonawczy określa, czy i w jakim zakresie oraz w jakich terminach i miejscach, a także na jakich warunkach i zgodnie z jakimi przepisami całość bądź dowolna część dokumentów finansowych i ksiąg rachunkowych EOC podlega udostępnieniu do wglądu Członkom nieposiadającym przedstawiciela zasiadającego w Komitecie Wykonawczym, a żaden z Członków nieposiadających przedstawiciela zasiadającego w Komitecie Wykonawczym nie ma prawa wglądu do jakichkolwiek dokumentów finansowych, ksiąg lub innej dokumentacji EOC, chyba że takie prawo przysługuje mu z mocy ustawy albo udzielone mu zostało przez Komitet Wykonawczy lub EOC na Walnym Zgromadzeniu.
5. Komitet Wykonawczy zleca przygotowywanie i przedkładanie corocznemu Walnemu Zgromadzeniu EOC rachunku zysków i strat, bilansów, sprawozdań grupowych (jeżeli istnieją) oraz raportów, których przygotowanie i przedłożenie jest wymagane przed corocznym Walnym Zgromadzeniem EOC. Wspomniane bilanse poddaje się badaniu Audytorów zewnętrznych.
6. Kopię każdego bilansu (w tym każdego wymaganego prawem załącznika do bilansu), który ma zostać sporządzony przed corocznym Walnym Zgromadzeniem EOC, wraz z kopią sprawozdania Komitetu Wykonawczego, przesyła się Audytorom zewnętrznym oraz każdej osobie uprawnionej na mocy postanowień Statutu do ich otrzymania, nie później niż na trzydzieści dni przed datą corocznego Walnego Zgromadzenia.
7. Komitet Wykonawczy może wykonywać wszystkie uprawnienia przysługujące EOC w zakresie zaciągania pożyczek i kredytów hipotecznych oraz obciążania swojego przedsiębiorstwa i majątku lub dowolnej ich części, zarówno o charakterze abstrakcyjnym, jak w celu zabezpieczenia jakiegokolwiek długu, odpowiedzialności lub zobowiązania EOC.

Artykuł 21 KOMISJA ETYKI

1. Wyborcze Walne Zgromadzenie, o którym mowa w art. 12 ust. 1 lit. e, powołuje niezależną i bezstronną komisję etyki, składającą się z 3 członków, którzy są osobami posiadającymi kwalifikacje prawne i którzy pełnią swoją funkcję przez okres 4 lat.
2. Komisja Etyki jest uprawniona do rozpatrywania wszelkich skarg zgłaszanych przeciwko Funkcjonariuszom lub Członkom, niezależnie od tego, czy zostały one złożone przez innego Funkcjonariusza, Członka EOC, czy też osobę spoza EOC. Po otrzymaniu pisemnego wniosku Komisji Etyki zainteresowany Funkcjonariusz lub Członek, przeciwko któremu wniesiono skargę, przedstawia dalsze informacje lub dokumentację w stosownym, wyznaczonym terminie. Komisja Etyki zapewnia wspomnianemu Funkcjonariuszowi lub Członkowi stosowną możliwość wypowiedzenia się (na piśmie, osobiście lub poprzez należycie wyznaczonego pełnomocnika lub przedstawiciela) w związku ze wspomnianą skargą przed podjęciem ostatecznej decyzji w jego sprawie.
3. W odniesieniu do Funkcjonariusza lub Członka, przeciwko któremu złożono skargę w wyżej opisanym trybie, Komisja Etyki może skorzystać z następujących kompetencji etycznych:
 - a. udzielić mu nagany;
 - b. zobowiązać go do zapłaty kary finansowej;
 - c. orzec o jego zawieszeniu przez taki okres, jaki Komisja Etyki uzna za stosowny;
 - d. pozbawić go Członkostwa.
4. Każdy Funkcjonariusz lub Członek, przeciwko któremu wszczęto postępowanie dyscyplinarne, o którym mowa w artykule, ma prawo odwołania się do Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia EOC zwołanego w tym celu.
5. Zawiadomienie o takim odwołaniu musi zostać doręczone Sekretarzowi Generalnemu na piśmie, w terminie 14 dni od daty zakomunikowania decyzji Komisji Etyki zainteresowanemu Funkcjonariuszowi lub Członkowi. Każda decyzja komisji etyki lub (w przypadku wniesienia odwołania) decyzja EOC podjęta na wyżej wymienionym Nadzwyczajnym Walnym Zgromadzeniu musi zostać podjęta większością co najmniej 2/3 głosów.
6. Od każdej podjętej przez Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie decyzji, o której mowa w niniejszym artykule, można odwołać się wyłącznie do Sądu Arbitrażowego ds. Sportu z siedzibą w Lozannie w Szwajcarii, który ostatecznie rozstrzygnie spór zgodnie z Kodeksem Arbitrażu Sportowego. Orzeczenie Sądu Arbitrażowego ds. Sportu w Lozannie jest ostateczne i wiążące dla stron. Termin na wniesienie odwołania wynosi 21 dni od daty otrzymania stanowiącej przedmiot odwołania decyzji przez składającego odwołanie.

Artykuł 22 ROZWIĄZANIE

1. Decyzję o rozwiązaniu EOC może podjąć jedynie Walne Zgromadzenie składające się z 3/4 liczby Członków z prawem głosu, w trybie głosowania tajnego, większością 3/4 oddanych głosów.
2. Jeżeli w momencie likwidacji lub rozwiązania EOC, po spłaceniu wszystkich jego długów i wykonaniu wszystkich jego zobowiązań, pozostanie jakiegokolwiek majątek, jego wartość nie zostanie wypłacona Członkom EOC ani rozdysponowana pomiędzy nimi, lecz zostanie przekazana lub przeniesiona na rzecz jednej bądź kilku innych instytucji o przedmiocie działalności podobnym do przedmiotu działalności EOC, które zakazują podziału swojego dochodu i majątku między swoich członków w co najmniej takim samym zakresie, w jakim takiego działania zakazuje EOC na mocy art. 19 ust. 2. Instytucja lub instytucje takie zostaną wskazane przez Członków EOC w momencie rozwiązania lub przed rozwiązaniem. W przypadku, w którym niniejsze postanowienie nie może zostać zrealizowane lub też w takim zakresie, w jakim nie może ono zostać zrealizowane, majątek rozwiązanego EOC zostanie przekazany na cele dobroczynne.

Artykuł 23 JĘZYKI OFICJALNE

Oficjalnymi językami Stowarzyszenia są języki francuski i angielski. Językami roboczymi są języki francuski i angielski; w przypadku rozbieżności pomiędzy tekstem francuskim i angielskim Statutu i innego dokumentu EOC, tekst angielski mieć będzie znaczenie rozstrzygające, chyba że co innego zostanie wprost stwierdzone na piśmie. Język włoski został przyjęty w odniesieniu do dokumentów potrzebnych do wykonania zobowiązań administracyjnych i podatkowych, zgodnie z wymogami prawa włoskiego i włoskich przepisów podatkowych.

Artykuł 24 ROZSTRZYGANIE SPORÓW

1. Wszelkie spory dotyczące Statutu, uchwał Walnego Zgromadzenia, Komitetu Wykonawczego EOC lub Igrzysk Europejskich i EYOF są w pierwszej kolejności przedkładane Komitetowi Wykonawczemu EOC do polubownego rozstrzygnięcia w dobrej wierze.
2. Jeżeli w terminie 4 miesięcy od otrzymania zgłoszenia sporu Komitet Wykonawczy EOC nie jest w stanie uzgodnić rozwiązania satysfakcjonującego strony sporu, Strony mogą przekazać spór do rozstrzygnięcia Sądowi Arbitrażowemu ds. Sportu w Lozannie.

Artykuł 25 POSTANOWIENIA RÓŻNE

1. REGULAMIN. Komitet Wykonawczy jest uprawniony do ustanawiania regulaminu dotyczącego wszystkich kwestii nieobjętych zakresem Statutu oraz do podejmowania wszelkich działań, które uzna za konieczne dla osiągnięcia celów EOC.

2. ZAWIADOMIENIA. Zawiadomienie może zostać przekazane przez EOC każdemu Członkowi osobiście lub przesłane pocztą tradycyjną bądź elektroniczną, lub w inny równoważny sposób na adres siedziby danego Członka. W przypadku przesłania zawiadomienia pocztą, zawiadomienie uznaje się za doręczone w sytuacji, w której zostało ono prawidłowo zaadresowane, opłacone z góry i nadane przesyłką listową. Zawiadomienie o posiedzeniu uznaje się za doręczone po upływie 24 godzin od nadania go przesyłką listową, a w każdym innym przypadku – w chwili, w której przesyłka listowa zostałaby doręczona w zwykłym trybie działania poczty. Zawiadomienie o każdym Walnym Zgromadzeniu, dokonane w dowolny sposób określony w powyższych postanowieniach, muszą otrzymać:

a. wszyscy Członkowie;

b. łącznie urzędujący Funkcjonariusze, Komitet Wykonawczy, Komisja Rewizyjna i Audytorzy zewnętrzni EOC.

Żadna inna osoba nie jest uprawniona do otrzymywania zawiadomień o posiedzeniach Walnego Zgromadzenia.

3. POUFNOŚĆ. Bez uszczerbku dla przysługujących im uprawnień i ciążących na nich obowiązków prawnych, każdy Członek zobowiązany jest traktować wszelkie informacje dotyczące innych Członków, EOC lub Komitetu Wykonawczego jako informacje ściśle poufne i nie może przekazywać całości bądź części takich informacji żadnej innej osobie, organowi władzy ani organizacji.

4. WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI. Żaden członek Komitetu Wykonawczego ani inny Funkcjonariusz EOC nie ponosi odpowiedzialności za działania, dokonanie pokwitowania, zaniedbania lub uchybienia ze strony jakiegokolwiek innego członka Komitetu Wykonawczego lub Funkcjonariusza, za przystąpienie do jakiegokolwiek czynności kwitowania lub innego działania w celu zachowania zgodności, za wszelkie straty lub wydatki poniesione przez EOC w związku z brakiem lub wadą tytułu własności do jakiegokolwiek majątku nabytego na polecenie Komitetu Wykonawczego na rzecz lub w imieniu EOC, za brak lub wadę jakiegokolwiek zabezpieczenia stanowiącego przedmiot bądź dotyczącego jakichkolwiek lokowanych przez EOC środków pieniężnych, za wszelkie straty lub szkody wynikające z upadłości, niewypłacalności lub czynu niedozwolonego jakiegokolwiek osoby, u której zostaną zdeponowane jakiegokolwiek środki pieniężne, papiery wartościowe lub rzeczy, bądź też za wszelkie straty spowodowane błędem w ocenie lub niedopatrzaniem z jego strony, a także za wszelkie inne straty, szkody lub niekorzystne zdarzenia losowe, które wystąpią podczas wykonywania przez członka obowiązków służbowych lub które są związane z ich wykonywaniem, chyba że wynikają to z jego własnej nieuczciwości.

5. WYKŁADNIA. W Statucie, o ile kontekst wymaga innej interpretacji,

a. wyrażenia zapisane w liczbie pojedynczej zawierają liczbę mnogą i vice versa;

b. wyrażenia w rodzaju męskim lub nijakim obejmują rodzaj żeński;

c. wyrażenia opisujące osoby [fizyczne] dotyczą również osób prawnych.

6. Statut. Postanowienia Statutu muszą zawsze pozostawać w zgodności z Kartą Olimpijską. W przypadku pojawienia się jakichkolwiek wątpliwości co do skutków lub wykładni Statutu lub w przypadku sprzeczności jego postanowień z postanowieniami Karty Olimpijskiej, postanowienia tej ostatniej mają znaczenie rozstrzygające.

7. ZMIANY LUB UZUPEŁNIENIA. Komitet Wykonawczy lub każdy narodowy komitet olimpijski będący Członkiem z prawem głosu, za pośrednictwem swojego sekretarza generalnego, może zgłosić projekt zmiany lub uzupełnienia Statutu, z zastrzeżeniem konieczności zachowania zgodności zgłaszanego projektu z postanowieniami Statutu. Taka proponowana zmiana lub uzupełnienie musi zostać zgłoszone na piśmie Sekretarzowi Generalnemu, na co najmniej 45 dni przed datą Walnego Zgromadzenia EOC, które będzie je rozpatrywać. Sekretarz Generalny zawiadamia o takim projekcie zmiany lub uzupełnienia wszystkich Funkcjonariuszy EOC, członków Komitetu Wykonawczego oraz Sekretarza Generalnego lub równorzędnego Funkcjonariusza każdego narodowego komitetu olimpijskiego będącego Członkiem EOC, nie później niż na trzydzieści dni przed datą posiedzenia EOC, na którym taka zmiana lub uzupełnienie zostanie rozpatrzone. Zmiana lub uzupełnienie przyjmowane jest większością 2/3 głosów osób obecnych i głosujących na posiedzeniu EOC, na którym rozpatrywana jest zmiana lub uzupełnienie. Sekretarz Generalny zawiadamia MKOI o wszelkich proponowanych zmianach lub uzupełnieniach Statutu, zwracając się do MKOI o ich zatwierdzenie. z zastrzeżeniem postanowień art. 25 ust. 1 i art. 25 ust. 7, Komitetowi Wykonawczemu przysługuje wyłączna kompetencja do dokonywania wykładni postanowień Statutu oraz wszelkich regulaminów lub Przepisów wykonawczych wydawanych na jego podstawie. Zmiany lub uzupełnienia zastępują dotychczasowe postanowienia Statutu z dniem ich przyjęcia w głosowaniu przez Walne Zgromadzenie.

ROZDZIAŁ

3

ZAWODY SPORTOWE EOC i IGRZYSKA MAŁYCH PAŃSTW EUROPY

Artykuł 26 IGRZYSKA EUROPEJSKIE

1. Igrzyska Europejskie są najważniejszymi zawodami sportowymi EOC. O ile Walne Zgromadzenie EOC nie postanowi inaczej, są organizowane co 4 lata w roku poprzedzającym Igrzyska Olimpiady, zgodnie z postanowieniami Statutu oraz stosownymi przepisami EOC.
2. Igrzyska Europejskie obejmują rywalizację pomiędzy sportowcami w konkurencjach indywidualnych i drużynowych, a nie pomiędzy krajami.
3. Igrzyska Europejskie są wyłączną własnością EOC, do którego należą wszystkie prawa i dane z nimi związane. Komitetowi Wykonawczemu EOC przysługuje wyłączne prawo do przeniesienia, sprzedaży lub zrzeczenia się całości lub w części wszelkich praw marketingowych i telewizyjnych EOC do Igrzysk Europejskich.
4. Igrzyska Europejskie podlegają regulacjom Statutu EOC oraz wszelkim przepisom zatwierdzonym przez Komitet Wykonawczy EOC i Walne Zgromadzenie we współpracy z europejskimi lub międzynarodowymi federacjami sportowymi.
5. Członek narodowego komitetu olimpijskiego z kraju, w którym znajduje się Miasto Gospodarz, które uzyskało prawo organizacji Igrzysk Europejskich musi zagwarantować, że rzeczony Miasto Gospodarz wykonuje zobowiązania określone w Statucie EOC i regulaminie EOC, jak również zobowiązania wynikające z umowy zawartej z Miastem Gospodarzem.
6. Narodowy komitet olimpijski będący gospodarzem Igrzysk Europejskich powołuje, w porozumieniu z Komitetem Wykonawczym EOC, komitet organizacyjny, który przejmuje odpowiedzialność za organizację Igrzysk Europejskich.
7. Komitet organizacyjny który musi posiadać w swoim kraju status osoby prawnej, przyjmuje odpowiedzialność za organizację Igrzysk Europejskich. Działa on na mocy uprawnień przyznanych mu przez narodowy komitet olimpijski państwa organizującego, Miasto Gospodarza i EOC oraz uprawnień wynikających z faktu przejęcia obowiązków, o których mowa w umowie zawartej przez Miasto Gospodarza, udzielając rękojmi należytego wykonywania obowiązków nałożonych na niego na mocy umowy Miasta Gospodarza, której wykonanie gwarantuje.
8. W zakres obowiązków komitetu organizacyjnego wchodzi m.in. planowanie, organizowanie, finansowanie, promowanie i przygotowanie Igrzysk Europejskich.
9. Komitet Wykonawczy EOC zatwierdza projekt emblematu komitetu organizacyjnego z zastrzeżeniem braku ryzyka pomylenia go z emblematem EOC, emblematem któregośkolwiek z Członków EOC lub jakimkolwiek innym emblematem stworzonym przez narodowy komitet olimpijski będący gospodarzem igrzysk w związku z organizacją Igrzysk Europejskich.
10. Komitet Wykonawczy EOC uprawniony jest do dokonywania ostatecznych rozstrzygnięć w sprawie Igrzysk Europejskich.

Artykuł 27 OLIMPIJSKIE FESTIWALE MŁODZIEŻY EUROPY

1. Olimpijskie Festiwale Młodzieży Europy (EYOF) należą do Stowarzyszenia Europejskich Komitetów Olimpijskich (EOC) i organizowane są w imieniu EOC, któremu przysługują wyłączne prawa do tego wydarzenia.
2. Olimpijskie Festiwale Młodzieży Europy odbywają się pod patronatem MKOl.
3. Zimowe i letnie edycje Olimpijskich Festiwali Młodzieży Europy są organizowane 2 razy do roku, w latach nieparzystych.
4. Olimpijskie Festiwale Młodzieży Europy podlegają regulacjom Statutu EOC oraz wszelkim postanowieniom Karty EYOF zatwierdzonym przez EOC. Regulują one między innymi wszystkie kwestie dotyczące czasu trwania, procedury kandydowania, programu konkurencji sportowych, ceremonii i wyborów Miasta Gospodarza oraz ogólnej organizacji Olimpijskich Festiwali Młodzieży Europy.
5. Komitet Wykonawczy EOC uprawniony jest do dokonywania ostatecznych rozstrzygnięć w sprawie Olimpijskich Festiwali Młodzieży Europy.
6. Motto Olimpijskich Festiwali Młodzieży Europy brzmi „Ready to Shine”.



Motto EYOF stanowi wyłączną własność EOC i jest zarejestrowanym znakiem towarowym. Nie może być używane bez uzyskania wcześniejszej zgody EOC.

Artykuł 28 IGRZYSKA MAŁYCH PAŃSTW EUROPY

1. Igrzyska Małych Państw Europy (GSSE) stanowią własność i są zarządzane przez narodowe komitety olimpijskie małych państw europejskich uznanych przez MKOl, które liczyły mniej niż milion mieszkańców w roku ustanowienia GSSE lub w momencie uzyskania przez dane państwo członkostwa.
2. Igrzyska Małych Państw Europy są odbywającymi się co 2 lata wielodyscyplinowymi zawodami sportowymi, obchodzonymi w latach poprzedzających Igrzyska Olimpiady oraz w latach następujących po Igrzyskach Olimpiady.

3. Igrzyska Małych Państw Europy są organizowane przez narodowe komitety olimpijskie małych państw europejskich, które liczyły mniej niż milion mieszkańców w roku ustanowienia GSSE lub w momencie uzyskania przez dane państwo członkostwa.
4. Igrzyska Małych Państw Europy odbywają się pod egidą EOC i MKOl zgodnie z postanowieniami statutu GSSE.
5. Oficjalnym symbolem GSSE jest pochodnia otoczona ośmioma pierścieniami symbolizującymi 8 krajów założycielskich GSSE.

KONIEC TŁUMACZENIA

[Uwagi i dopiski tłumacza podane są w nawiasach kwadratowych]

Ja, tłumacz przysięgły języka angielskiego Piotr Mleczko, niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku angielskim.

Warszawa, dn. 13 sierpnia 2020 r.

Nr rep. 20/8/2020

Piotr Mleczko

Tłumacz przysięgły języka angielskiego

Numer TP/362/07

Zgodnie z Ustawą z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. poz. 1579) dane w postaci elektronicznej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.

Niniejsze tłumaczenie zostało podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym zgodnie z art. 18 pkt 1a ustawy z 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego, tekst jednolity z 20 lipca 2017 r., Dz.U. 2017 poz. 1505, i w związku z tym jest ważne bez pieczęci i odrębnego podpisu tłumacza.